



Peter Krebs / Hermann Dück (Hrsg.)

Das Zivilgesetzbuch  
der Republik Aserbaidschan

Deutsche Übersetzung  
mit Einführung



# Inhaltsverzeichnis

<b>Allgemeiner Teil</b> .....	1
<b>Abschnitt I. – Einführende Bestimmungen</b> .....	1
<i>Kapitel 1. – Gesetzgebung im Geltungsbereich des Zivilrechts</i> .....	1
<i>Kapitel 2. – Bürgerliche Rechte und Pflichten, ihr Schutz</i> .....	5
<b>Abschnitt II. – Personen</b> .....	9
<i>Kapitel 3. – Natürliche Personen</i> .....	9
<i>Kapitel 4. – Juristische Personen</i> .....	20
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen .....	20
§ 2. – Kommerzielle Organisationen .....	30
§ 3. – Nichtkommerzielle Organisationen .....	78
§ 4. – [weggefallen] .....	81
§ 5. – [weggefallen] .....	81
<b>Abschnitt III. – Vermögen und Sachenrecht</b> .....	83
<i>Kapitel 5. – Allgemeine Bestimmungen</i> .....	83
§ 1. – Allgemeine Begriffe des Sachenrechts .....	83
§ 2. – Staatliche Registrierung von Eigentumsrechten .....	85
<i>Kapitel 6. – Allgemeine Bestimmungen des Eigentumsrechts</i> .....	89
<i>Kapitel 7. – Das Besitzrecht</i> .....	93
<i>Kapitel 8. – Beschränkungen des Eigentumsrechts</i> .....	95
<i>Kapitel 9. – Erwerb und Verlust des Eigentumsrechts</i> .....	99
§ 1. – Erwerb des Eigentumsrechts an unbeweglichen Sachen .....	99
§ 2. – Erwerb des Eigentumsrechts an beweglichen Sachen .....	101
§ 3. – Erwerb des Eigentumsrechts an Rechten und Forderungen .....	106
§ 4. – Verlust des Eigentumsrechts .....	109
<i>Kapitel 10. – Besondere Arten des Eigentumsrechts</i> .....	112

§ 1. – Gemeinsames Eigentum .....	112
§ 2. – Das Eigentumsrecht am Bestandteil eines Wohnhauses .....	120
§ 3. – Besonderheiten des Eigentumsrechts an Grund und Boden.....	126
<i>Kapitel 11. – Das Nutzungsrecht an Sachen .....</i>	<i>130</i>
§ 1. – Erbbaurecht.....	130
§ 2. – Das Recht auf beschränkte Nutzung einer fremden unbeweglichen Sache .	132
I. Servitut .....	132
II. Nießbrauch .....	135
<i>Kapitel 12. – Das Recht der dinglichen Sicherung, Pfand- und Hypothekenrecht</i>	<i>139</i>
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen .....	139
§ 2. – Pfand.....	141
§ 3. – Hypothek.....	151
 <b>Abschnitt IV. – Rechtsgeschäfte.....</b>	<b>159</b>
<i>Kapitel 13. – Allgemeine Bestimmungen zu Rechtsgeschäften .....</i>	<i>159</i>
<i>Kapitel 14. – Unwirksamkeit von Rechtsgeschäften.....</i>	<i>163</i>
<i>Kapitel 15. – Zustimmung bei Rechtsgeschäften .....</i>	<i>169</i>
<i>Kapitel 16. – Vertretung bei Rechtsgeschäften .....</i>	<i>170</i>
 <b>Abschnitt V. – Fristen .....</b>	<b>175</b>
<i>Kapitel 17. – Bestimmung von Fristen .....</i>	<i>175</i>
<i>Kapitel 18. – Verjährung von Klagen.....</i>	<i>176</i>
 <b>Abschnitt VI. – Allgemeiner Teil des Schuldrechts.....</b>	<b>181</b>
<i>Kapitel 19. – Allgemeine schuldrechtliche Bestimmungen .....</i>	<i>181</i>
<i>Kapitel 20. – Vertragsrecht .....</i>	<i>182</i>
§ 1. – Begriffe und Bedingungen eines Vertrages.....	182
§ 2. – Der Vertragsschluss .....	188
§ 3. – Standardvertragsbedingungen .....	193
§ 4. – Änderung und Aufhebung eines Vertrages .....	196
<i>Kapitel 21. – Erfüllung von Pflichten.....</i>	<i>198</i>

<i>Kapitel 22. – Nichtleistung</i> .....	204
<i>Kapitel 23. – Haftung für Nichtleistung</i> .....	209
<i>Kapitel 24. – Sicherung der Pflichterfüllung</i> .....	213
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen zur Sicherung der Pflichterfüllung .....	213
§ 2. – Vertragsstrafe.....	214
§ 3. – Zurückbehaltung.....	216
§ 4. – Bürgschaft.....	216
§ 5. – Garantie.....	219
§ 6. – Kautions .....	222
<i>Kapitel 25. – Gläubiger- oder Schuldnermehrheit in einem Schuldverhältnis</i> .....	222
<i>Kapitel 26. – Übertragung von Verpflichtungen</i> .....	226
<i>Kapitel 27. – Erlöschen der Schuld</i> .....	230
§ 1. – Erlöschen der Schuld durch Erfüllung .....	231
§ 2. – Erlöschen der Schuld durch Hinterlegung.....	232
§ 3. – Erlöschen der Schuld durch gegenseitige Forderungsaufrechnung .....	234
§ 4. – Erlöschen der Schuld durch Schuldverlass .....	236
§ 5. – Erlöschen der Schuld durch Fristablauf .....	236
§ 6. – Sonstige Gründe für das Erlöschen der Verpflichtung.....	238
<i>Kapitel 28. – Ausübung von bürgerlichen Rechten</i> .....	240

## **Besonderer Teil** .....

### **Abschnitt VII. – Vertragliche Verpflichtungen** .....

<i>Kapitel 29. – Kaufvertrag</i> .....	245
§ 1. – Allgemeine Grundsätze für den Kaufvertrag .....	245
§ 2 Kauf. – Kauf von Tieren, Vögeln und Fischen .....	262
§ 3. – Verkauf im Einzelhandel.....	265
§ 4. – Lieferung von Waren.....	271
§ 5 Kauf. – Verkauf von unbeweglichen Sachen .....	278
§ 6. – Verkauf von Forderungen und sonstigen Rechten .....	279

§ 7. – Factoring.....	280
§ 8. – Probekauf.....	283
<i>Kapitel 30. – Vorkaufsrecht und sonstige Vorzugsrechte .....</i>	<i>283</i>
<i>Kapitel 31. – Tausch.....</i>	<i>285</i>
<i>Kapitel 32. – Schenkung.....</i>	<i>286</i>
<i>Kapitel 33. – Miete.....</i>	<i>290</i>
<i>Kapitel 34. – Pacht.....</i>	<i>305</i>
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen zur Pacht.....	305
§ 2. – Landpachtvertrag.....	308
<i>Kapitel 35. – Franchising.....</i>	<i>317</i>
<i>Kapitel 36. – Leihe.....</i>	<i>319</i>
<i>Kapitel 37. – Darlehen.....</i>	<i>321</i>
<i>Kapitel 38. – Leasing.....</i>	<i>323</i>
<i>Kapitel 39. – Werkvertrag.....</i>	<i>333</i>
<i>Kapitel 40. – Auftrag.....</i>	<i>339</i>
<i>Kapitel 41. – Maklervertrag.....</i>	<i>343</i>
<i>Kapitel 42. – Handelsvertreter (Agent).....</i>	<i>344</i>
<i>Kapitel 43. – Gewerbliche Konzession.....</i>	<i>350</i>
<i>Kapitel 44. – Kommissionsgeschäft.....</i>	<i>353</i>
<i>Kapitel 45. – Verwahrung.....</i>	<i>357</i>
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen zur Verwahrung.....	357
§ 2. – Lagerverwahrung.....	359
§ 3. – Verwahrung von Sachen in Hotels und Restaurants.....	361
§ 4. – Verwahrung im Konsignationslager.....	362
<i>Kapitel 46. – Transport.....</i>	<i>364</i>
§ 1. – Personentransport.....	364
§ 2. – Frachttransport.....	367
<i>Kapitel 47. – Erbringung von Reiseleistungen.....</i>	<i>373</i>
<i>Kapitel 48. – Rente.....</i>	<i>374</i>
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen zur Rente.....	374
§ 2. – Dauerrente.....	376

§ 3. – Rente auf Lebenszeit .....	377
<i>Kapitel 49. – Vergleichsvereinbarung und abstraktes Schuldanerkenntnis .....</i>	<i>379</i>
<i>Kapitel 50. – Versicherung .....</i>	<i>380</i>
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen zur Versicherung.....	380
§ 2. – Hauptforderungen aus dem Versicherungsvertrag .....	388
§ 3. – Versicherungsfall und Versicherungsschädigung .....	401
§ 4. – Versicherungsvermittlung .....	409
<i>Kapitel 51. – Bankeinlage .....</i>	<i>412</i>
<i>Kapitel 52. – Bankkonto .....</i>	<i>418</i>
<i>Kapitel 53. – Abrechnungen zwischen Beteiligten des zivilrechtlichen Verkehrs..</i>	<i>424</i>
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen zur Abrechnung .....	424
§ 2. – Abrechnung mittels Überweisungsauftrag .....	424
§ 3. – Abrechnung mittels Akkreditiv .....	426
§ 4. – Inkassoabrechnung .....	429
<i>Kapitel 54. – Wertpapiere .....</i>	<i>431</i>
§ 1. – Allgemeine Bestimmungen zu Wertpapieren.....	431
§ 2. – Order .....	438
§ 3. – Wechsel.....	439
§ 4. – Scheck.....	457
§ 5. – Obligation .....	464
§ 6. – Aktien .....	468
§ 7. – Güterpapiere .....	469
§ 8. – Wohnungszertifikat .....	470
§ 9. – Pfand- und Hypothekenbrief .....	470
§ 10. – Derivative Wertpapiere.....	472
§ 11. – Privatisierte Wertpapiere .....	472
§ 12. – Depotzertifikate .....	472
§ 13. – Emission von Wertpapieren.....	473
§ 14. – Handel mit Wertpapieren.....	482
§ 15. – Professionelle Wertpapiermarktteilnehmer .....	486
§ 16. – Staatliche Regulierung des Wertpapiermarktes .....	494

§ 17. – Schutz der Anlegerinteressen auf dem Wertpapiermarkt.....	496
§ 18. – Amtliche Informationen auf dem Wertpapiermarkt.....	497
<i>Kapitel 55. – Auslobung. Preisausschreiben.....</i>	<i>498</i>
<i>Kapitel 56. – Durchführung von Spielen und Wetten.....</i>	<i>500</i>
<b>Abschnitt VIII. – Gesetzliche Verpflichtungen.....</b>	<b>503</b>
<i>Kapitel 57. – Geschäftsführung ohne Auftrag.....</i>	<i>503</i>
<i>Kapitel 58. – Ungerechtfertigte Bereicherung.....</i>	<i>504</i>
<b>Abschnitt IX. – Verpflichtungen aufgrund ziviler Rechtsverletzungen.....</b>	<b>507</b>
<i>Kapitel 59. – Zivile Rechtsverletzungen (Unerlaubte Handlungen).....</i>	<i>507</i>
<i>Kapitel 60. – Schadensersatz bei Lebens- oder Gesundheitsverletzung.....</i>	<i>514</i>
<i>Kapitel 61. – Schadensersatz infolge von Waren-, Arbeits- und Dienstmängeln ..</i>	<i>521</i>
<b>Abschnitt X. – Erbrecht.....</b>	<b>525</b>
<i>Kapitel 62. – Allgemeine Bestimmungen zum Erbrecht.....</i>	<i>525</i>
<i>Kapitel 63. – Gesetzliche Erbfolge.....</i>	<i>530</i>
<i>Kapitel 64. – Testamentarische Erbfolge.....</i>	<i>532</i>
<i>Kapitel 65. – Form des Testaments.....</i>	<i>534</i>
<i>Kapitel 66. – Erbpflichtteil.....</i>	<i>538</i>
<i>Kapitel 67. – Vermächtnis (Legat).....</i>	<i>540</i>
<i>Kapitel 68. – Änderung oder Aufhebung des Testaments.....</i>	<i>543</i>
<i>Kapitel 69. – Testamentsvollstreckung.....</i>	<i>545</i>
<i>Kapitel 70. – Annahme und Ausschlagung des Erbes.....</i>	<i>548</i>
<i>Kapitel 71. – Die Aufteilung des Erbes.....</i>	<i>553</i>
<i>Kapitel 72. – Befriedigung der Gläubiger durch die Erben.....</i>	<i>559</i>
<i>Kapitel 73. – Sicherung des Erbes.....</i>	<i>561</i>
<i>Kapitel 74. – Erbschein.....</i>	<i>562</i>